**ĐỀ NGHỊ THAY ĐỔI, BỔ SUNG THÔNG TIN, NGỪNG SỬ DỤNG**

**DỊCH VỤ GIAO DỊCH QUA FAX/EMAIL**

**HOẶC HỦY BỎ CHỨNG TỪ GỬI QUA FAX/EMAIL[[1]](#footnote-2)**

*FAX/EMAIL TRANSACTION INFORMATION CHANGE/SERVICE DISCONTINUATION OR*

*FAX/ EMAIL TRANSACTION ORDER CANCELLATION REQUEST*

*Số/No:………….…..…./TCB*

Kính gửi/*Attn*: **Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam – TECHCOMBANK**

Chi nhánh/*Branch*: …………………………

|  |
| --- |
| 1. **THÔNG TIN KHÁCH HÀNG/**/ *CUSTOMER INFORMATION*   Tên tổ chức/ *Organization Name*: ………………………………………………..……………………………  ID Khách hàng *Customer ID*: ………………………………………… ………………………………………  Người đại diện/ *Representative name*: …..………………………………… …………………….....................  Số CMND/CCCD/HC/ *ID card/PP No*:………………………………………………………………………..  Ngày cấp/*Dated:* ………………. Nơi cấp/*At*: …………………………………………………………………  Số điện thoại/*Phone:* ……………..…….…………... Địa chỉ email/*Email: ………………….………………….*  Chức vụ/ *Title*: …..……………………………………………………….……………………………………. |
| 1. **THAY ĐỔI, BỔ SUNG THÔNG TIN GIAO DỊCH/** *CHANGE OF INFORMATION*   Chúng tôi đề nghị Techcombank thay đổi, bổ sung các thông tin trong “Đề nghị sử dụng dịch vụ giao dịch qua Fax/Email” *số :* …………………….……*/TCB* ngày……/…….. /……. như sau:  *We would like to request change of information in “Application for Fax/Email-based transaction” as follows*:  Thay đổi*/Change*  Bổ sung/*Add*  Hủy bỏ/*Delete*  Fax/Email cũ/*Current Fax/Email*: ...……………….…………………………………………………..  Email mới/*New Email*: …………………………………………………………………………………  Thay đổi/*Change* Bổ sung/*Add* loại chứng từ thực hiện giao dịch qua Fax/ Email/ *Type of Email transaction* ([[2]](#footnote-3))  Giao dịch tài khoản và tiền gửi/ *Account/deposit transaction*  Chứng chỉ tiền gửi/ *Certificate of deposit*  Giao dịch nhận ký quỹ/ *Marginal account service*  Giao dịch nghiệp vụ quản lý tài khoản giữ hộ/ *Escrow Account*  Giao dịch chuyển tiền/ *Outward remittance*  Giao dịch ngoại hối/ *Forex transaction*  Giao dịch phái sinh lãi suất/ *Interest derivative transaction*  Giao dịch thu chi hộ tiền mặt/ *Cash collection transaction*  Giao dịch thu hộ qua cổng thanh toán chấp nhận thẻ/ *Collection transaction via payment gateway*  Giao dịch thu hộ qua Thiết bị thanh toán chấp nhận thẻ (POS)/ *Collection transaction via POS*  Giao dịch thu hộ qua tài khoản định danh  Giao dịch thu hộ bằng QR Code  Giao dịch trái phiếu/cổ phiếu và cấp tín dụng hợp vốn  Giao dịch thẻ ghi nợ Quốc tế/ *Transaction of Visa Debit Card*  Xác nhận thông tin khách hàng/ *Customer’s information confirmation*  Giao dịch nhờ thu nhập khẩu và nhờ thu đến trong nước/ *Inward Documentary collection (DA, DP) transactions*  Giao dịch bảo lãnh/ *Guarantee transaction*  Giao dịch tài trợ thương mại/ *Trade finance transaction*  Hồ sơ phục vụ công tác thẩm định/ trình cấp tín dụng/*Documents for credit appraisal/ submission*  Giao dịch tín dụng trong hạn mức/ *Credit- within-limit transaction*  Giao dịch khác/*Others*:………………………………………………………………………………. |
| 1. **YÊU CẦU KHÁC/*OTHER REQUEST***   Ngừng sử dụng giao dịch qua/*Cancellation of*  Fax/Email *transaction* kể từ ngày*/ from*: …/…../……  Nội dung khác/*Other request*:………………………………………………………..…………………… |
| 1. **HỦY BỎ CHỨNG TỪ ĐÃ GỬI QUA FAX/EMAIL/*CANCELLATION FAX/EMAIL DOCUMENTS***   Hủy bỏ yêu cầu/đề nghị gửi qua Fax/Email vào lúc/ *Cancel transaction order via* *email/fax at* ……… giờ/*hour*……… phút/*minute,* ngày/*date*…… tháng/*month*… năm/*year* ……  **Thông tin chứng từ đã gửi qua Fax/Email/** *Informations of documents sending via Fax/Email***:**  Ủy nhiệm chi/ *Payment order*  Yêu cầu chuyển tiền trong nước/ *Domestic remittance order*  Hợp đồng tiền gửi/ *Deposit contract*  Khác, ghi rõ tiêu đề/ *Other*:…………………………………………………………………………..  Ký hiệu mật/ *Code*………………………………………………………………………………………………  Số hiệu của chứng từ (số hợp đồng, số Ủy nhiệm chi …)/ *Contract ID*………………………………………..  Dấu hiệu nhận dạng khác của chứng từ gửi qua Fax/Email đã gửi/ *Other identify characteristic:* ……………………………………………………………………………………………………......................  Nội dung của chứng từ gửi qua Fax/Email đã gửi/ *Content*: |
| 1. **XÁC NHẬN CỦA KHÁCH HÀNG/** *CONFIRMATION OF CUSTOMER*   ..………….…., Ngày/*Date*..….….tháng/*month*..….….năm/*year* ……….….  **Người đại diện của Khách hàng /** *Representative of Customer*  *(Ký, ghi rõ họ tên & đóng dấu/ Signature, full name, and signature)* |
| 1. **XÁC NHẬN CỦA NGÂN HÀNG/** *CONFIRMATION OF TECHCOMBANK*   Techcombank đồng ý với đề xuất của Khách hàng nêu ở/*Techombank agree with customer’s request at* mục II/*item 2*,  mục III/*item 3*, ở trên/*above*. Hiệu lực từ ngày/*Effective from*: ……..……/…..……………/……..  Techcombank đồng ý với đề xuất của Khách hàng nêu ở mục IV ở trên/*Techombank agree with customer’s request at item IV above.*   |  |  | | --- | --- | | **Cán bộ đề xuất**  *Officer*  *(Ký và ghi rõ họ tên/*  *Signature and full name)* | **Người đại diện của Techcombank**  *Representative of Techcombank*  *(Ký và ghi rõ họ tên/*  *Signature and full name)* | |

1. ĐVKD chủ động bổ sung, thay đổi các thông tin tại các mục II, III, IV theo nhu cầu của Khách hàng/ *The Units actively supplement and change information in Sections II, III, IV according to the needs of the Customer* [↑](#footnote-ref-2)
2. ĐVKD chủ động lược bỏ các thông tin của các giao dịch cho phù hợp với yêu cầu của Khách hàng/ *The Unit actively omits the information to suit the requirements of the Customer* [↑](#footnote-ref-3)